

Vážení spoluobčané,

vzhledem k naší úspěšné snaze o získávání dotací se nám v letošním roce podařilo dosáhnout na dotační prostředky hned na několik akcí. Z těch větších je to stavba nové hasičské zbrojnice, dále pak pokračující opravy obou našich hřbitovů. Na příští rok je naplánována rekonstrukce chodníků podél hlavní silnice na Pec pod Sněžkou včetně výměny všech prvků veřejného osvětlení a odkanalizování všech zbývajících lokalit ve městě. Ti z vás, kteří se trochu orientují v pravidlech přidělování evropských či národních dotací, jistě vědí, že v drtivé většině případů jsou dotační prostředky přidělovány ex post, tedy až po dokončení a proinvestování akce. To znamená, že město musí akci nejprve zrealizovat a zaplatit, teprve poté jsou mu na základě vyúčtování celé akce finanční příspěvky přiděleny. Každá obec tuto situaci řeší jinak. Pokud má dostatek vlastních finančních prostředků, financuje akce průběžně ze svého. Pokud dostatek financí nemá, půjčí si. Naše město jde svou vlastní cestou. Ačkoliv máme na účtu dostatečné množství finančních prostředků na průběžné pokrývání investičních akcí, řešíme tato přechodná období tzv. překlenovacími úvěry, splatnými vždy po obdržení dotačních prostředků. Činíme tak z důvodu příznivého stavu výše úroků z půjček. Zatím se nám vyplácí si půjčit a platit úroky z půjčky, které jsou nižší, než nám přiznané úroky z vložených finančních prostředků města na našich spořicí účet. Takže ač někdy vypadá návrh rozpočtu města hrozně, v průběhu jednoho či dvou let se tento stav narovná právě díky obdržení dotačních prostředků a jejich vrácení na účty města. A protože realizujeme jen velmi málo akcí, na které jsme neobdrželi dotaci, držíme výši městských financí s malými, výše popsanými provozními výkyvy, na přibližně stejné úrovni. Tolik k návrhu rozpočtu na rok 2018, který si můžete podrobně prostudovat na webu města na elektronické úřední desce a dále v novinách je zveřejněna jeho zkrácená verze včetně komentáře.

A nyní něco svátečního a veselejšího. V posledním úvodníku roku vás všechny opět pozvu na prosincové počínky, které se u nás před Vánoci budou konat. Hnedle první sobotu v měsíci pořádáme malé vánoční trhy spojené se slavnostním rozsvícením vánočního stromčku.

Akce se odehraje opět na Piettého náměstí v Maršově I, k poslechu tentokrát nebudou zpívat děti základní školy, ale kapela M.L.Š., a na závěr celé akce pro vás máme připraveno malé překvapení. Abyste ale nepřišli o vystoupení dětí z naší ZŠ, budete si je moci užít hnedle při jejich dvou vystoupeních, a to ve středu 13. prosince ve školní zahradě v rámci akce Česko zpívá koledy (přijďte si zazpívat s námi), dále pak při již tradičním zpívání v kostele, kde se všichni sejdem ve čtvrtek 21.12. v 17 hodin.

Závěrem mého psaní bych vám všem chtěl popřát krásné prožití svátků vánočních. Měl by to pro všechny z nás být čas, kdy zpomalíme a zrekapitulujeme naši cestu právě končícím rokem 2017. Ne všechno se letos u nás doma i ve světě tak úplně povedlo. Nenechme se ale v žádném případě otrávit, nic není navždy. A je v našich silách měnit věci k lepšímu, věřím tomu. A úplně na začátku všeho by měla být sebeúcta, slušnost a ochota pomáhat ostatním. A úsměv, lidi!

Krásné Vánoce vám přeje

Ing. Jiří Špetla
starosta města



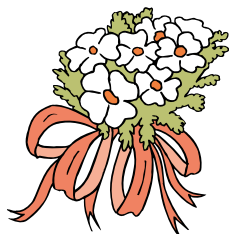
Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ, iva.balcarova@musvoboda.cz

JUBILANTI

V měsíci prosinci oslaví svá životní jubilea dámy Marie Máslová, Milada Fingerová, Věra Pichová, Emilie Benová a pánové Václav Paseka, Josef Kahoun, Jaroslav Horák a Jan Oravec.

V měsíci lednu oslaví svá životní jubilea dámy Milada Bischofová, Jiřinka Dittrichová, Mária Suchardová, Margita Koubová a pan Jaroslav Herman.

Přejeme jim všem do dalších let především hodně zdraví.



ROZPOČET MĚSTA NA ROK 2018

Jedním z bodů jednání zastupitelstva bude i schvalování rozpočtu na příští rok. Jedná se o obsáhlý dokument a tak zájemcům o obecní finance předkládáme obecnou informaci v tom smyslu, že celý návrh rozpočtu včetně všech příloh je zveřejněn od 13.11.2017 na webových stránkách města www.musvoboda.cz v sekci úřední deska a dále pak ve zjednodušené formě na úřední desce před radnicí a na Rýchorském sídlišti. Dále v těchto novinách je zveřejněn samotný návrh rozpočtu a celý komentář z Přílohy č. 2 k návrhu rozpočtu.

ÚŘEDNÍ HODINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU O VÁNOČNÍCH SVÁTCÍCH

**pondělí 18.12.2017 – pátek 22.12.2017
bez změny**

**středa 27.12.2017 – pátek 29.12.2017
bez změny**

**od úterý 2. ledna 2018
běžný provoz radnice**

Hotovosti do pokladny MěÚ v pátek dne 29. 12. 2017 budou přijímány pouze do 10,00 hodin.

Ve vánočním týdnu od středy 27. 12. 2017 do pátku 29. 12. 2017 bude uzavřena knihovna z důvodu čerpání dovolené. Naposledy půjčit knihy si mohou čtenáři v pátek

22. 12. V novém roce bude poprvé otevřeno ve středu 3. ledna 2018. Paní knihovnice přeje všem čtenářům pohodové vánoční svátky a těší se na viděnou opět v roce 2018.

Další vydání našich novin Svoboda forum vyjde 1. února 2018. Toto vydání novin je tedy vánočním a novoročním dvojčíslem. Důvodem je tradiční čerpání dovolené členů redakce novin v době vánočních svátků a začátkem ledna. Děkuje všem za pochopení.



ZIMNÍ ÚDRŽBA

Na webu města je k dispozici dokument města s názvem Plán zimní údržby místních komunikací ve Svobodě nad Úpou a místních částech pro zimní sezónu 2017 - 2018.

Odkaz na webové stránky:

<http://www.musvoboda.cz/aktuality/1899-plan-zimni-udrby-20172018>

Odpovědnost za zimní údržbu místních komunikací nese vedoucí technické čety pan Vilém Kaňka, mobilní telefon: 734 151 956. Přestože je pan Kaňka vedoucím technické čety a nese zodpovědnost za zimní údržbu, tak nesedí pouze v kanceláři, ale zimní údržbu také provádí osobně a tak je možné, že Vaše volání v autě neslyší nebo řídí apod.

V těchto případech a také v případě stížností na zimní údržbu, nedostatků či neprovedené údržby volejte prosím tajemnici MěÚ – mobil 731 479 260 nebo starostu – mobil 734 609 762, popř. stavebního technika – mobil 739 008 476.



JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

**Starosta města Svobody nad Úpou svolává
16. veřejné zasedání Zastupitelstva Města Svobody nad Úpou
na středu 6.12.2017 od 18,00 hodin**

v zasedací místnosti (2.patro) Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou

PROGRAM	
1.	Složení slibu nového zastupitele
2.	Určení ověřovatelů a zapisovatelky
3.	Schválení programu jednání
4.	Schválení zápisu z minulého jednání zastupitelstva
5.	Zpráva o činnosti rady a zpráva o plnění usnesení zastupitelstva
6.	Návrh variant rekonstrukce objektu bývalého kina
7.	Prodej části parcely p.p.č. 123/1 v k.ú. Svoboda nad Úpou
8.	Bezplatný převod části parcely p.p.č. 102/1 v k.ú. Maršov I
9.	Žádost o prodej parcely p.p.č. 38/1 v k.ú. Maršov I
10.	Smlouva o právu k provedení stavby a smlouva o budoucí smlouvě kupní na převod části parcely p.p.č. 706/1 v k.ú. Svoboda nad Úpou
11.	Návrh Obecně závazné vyhlášky č. 1/2017 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů na rok 2018
12.	Rozpočtové opatření č. 6/2017 a kontrola plnění rozpočtu roku 2017
13.	Rozpočet na rok 2018
14.	Diskuse

PLATBY MÍSTNÍHO POPLATKU ZA ODPADY

Vzhledem k blížícímu se konci roku přichází čas bilančování, a to i v případě výběru poplatku za odpady. A protože se jedná co do objemu o významnou částku v každoročním rozpočtu našeho města, je na místě si připomenout pár čísel, která vypovídají o tom, jak k placení tohoto poplatku přistupujeme. K placení tohoto poplatku je v našem městě registrováno cca 2180 poplatníků (počet je samozřejmě v jednotlivých měsících proměnný). Celkově předepsaná částka se pohybuje okolo 1.028.000,-Kč (po započtení úlev a osvobození u některých poplatníků). Ke dni 30.6.2017, kdy byl termín pro zaplacení poplatku za odpady, bylo uhrazeno cca 806.000,-Kč (což je cca 78% z celkového objemu). Ke dni 20.11.2017 je bylo uhrazeno 971.424,-Kč (což je cca 95 % celkového objemu) a další platby po výzvách městského úřadu přicházejí. Neuhrzeno tedy zůstává cca 56.000,-Kč, což reprezentuje přibližně 150 poplatníků (převážně jde o osoby, které mají místo pobytu na ohlašovně nebo se dlouhodobě nezdržují v naší obci, a některé z nich nejdou prakticky dohledat). Děkuje

tedy všem poplatníkům, kteří poplatek za odpady platí včas, a na závěr uvádíme, že s některými z řad neplatičů již bylo zahájeno exekuční řízení.

Mgr. Petr Schön
referent odboru HSO

PŘEMÍSTĚNÍ KONTEJNERU NA OBLEČENÍ A ELEKTRO

Z důvodu změny a vytvoření nových parkovacích míst u mateřské školky bylo nutno přemístit kontejner na použité oděvy a elektro o cca 100 metrů dále na stanoviště u křižovatky u Domu s pečovatelskou službou.



VOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU V ROCE 2018

Na základě smlouvy mezi městem Svoboda nad Úpou a firmou Transport Trutnov, s.r.o. byly pevně stanoveny termíny svozu nebezpečného odpadu na tyto soboty (vždy první sobota v každém lichém měsíci):

Stanoviště			
termín	Svoboda-náměstí	u Rýchorky	Maršov II (u Šobků)
6. 1. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30
3. 3. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30
5. 5. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30
7. 7. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30
1. 9. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30
3. 11. 2018	9.00 – 10.00	10.00 – 11.00	11.00 – 11.30

NOVÉ TELEFONNÍ ČÍSLO NA POŠTU VE SVOBODĚ

Pošta ve Svobodě má nové telefonní číslo 954 254 224. Poštovní směrovací číslo našeho města je 542 24, takže pomůcka pro zapamatování:

9 + první tři čísla z PSČ 542 + celé PSČ 54224
= 9 542 54224

INFORMACE Z ORDINACE MUDR. ORAVCOVÉ

Vážení klienti, dne 29.11.2017 odešla sestřička Hanka Ullmannová na mateřskou dovolenou, přejeme ji tedy vše dobré v očekávání miminka. Zastupovat bude do konce roku v ordinaci MUDr. Oravcové Hanka Smažinková, od nového roku nastoupí nová sestřička Zuzka Minaříčková.

Vánoční dovolená v ordinaci:

- od 18.12. - 20.12.2017: 7 - 8 hod. ranní odběry, ordinace 8 - 12 hod. pouze dopoledne
- 22.12.-29.12.2017: dovolená, zástup MUDr. Vrtala, tel. 603 484 020

MUDr. Oravcová přejeme všem dobré, klidné prožití vánoce a těší se nashledanou v novém roce.

INFORMACE O LEDNOVÝCH VOLBÁCH

S ohledem na to, že toto vydání novin vyjde jako dvojčíslo a v lednu nás všechny čeká volební maratón s největší pravděpodobností v podobě tří volebních pátků a sobot:

- pátek 5. 1. 2018 – sobota 6. 1. 2018 - 1. kolo doplňovacích voleb do Senátu Parlamentu ČR ve volebním obvodu č. 39 sídlo: Trutnov
- pátek 12. 1. 2018 – sobota 13. 1. 2018 - 1. kolo voleb prezidenta České republiky a s největší pravděpodobností 2. kolo doplňovacích voleb do Senátu Parlamentu ČR ve volebním obvodu č. 39 sídlo: Trutnov (pokud v 1. kole některých z kandidátů nedosáhne volebního výsledku více jak 50%)
- pátek 26. 1. 2018 – sobota 27. 1. 2018 - s největší pravděpodobností 2. kolo voleb prezidenta České republiky (opět pokud v 1. kole některých z kandidátů nezíská volebního výsledku více jak 50%)

Volební místnosti budou opět pro maršovské voliče v salonku hotelu PROM a pro svobodské voliče v jídelně Domu s pečovatelskou službou.

Distribuce hlasovacích lístků by měla začít v době vánočních svátků a první lednový týden. Prosíme voliče, pokud nedostanou hlasovací lístky do poštovní schránky a chtějí využít své voličské právo a vybrat si svého kandidáta v klidu doma, tak na radnici vám rádi dáme náhradní hlasovací sady, případně volejte na radnici 499 871 105 nebo přímo tajemnici MěÚ (mobil 731 479 260, pevná linka 499 871 197, email: iva.balcarova@musvoboda.cz, zajistíme Vám náhradní doručení).



Výpis usnesení z 75. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 08. 11. 2017

USNESENÍ č. RM/934/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

Plán inventur na rok 2017 včetně jmenování členů UIK (ústřední inventarizační komise) a DIK (dílčí inventarizační komise) - viz příloha originálu zápisu.

USNESENÍ č. RM/935/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

žádost o uzavření Smlouvy o zřízení služebnosti pro dokončenou stavbu malé vodní elektrárny „MVE II. na Černošském potoce, a to na základě Smlouvy o právu k provedení stavby a budoucí smlouvě o věcném břemenu, uzavřené dne 26.11.2012 a následujících dodatků č. 1 ze dne 29.5.2015 a č. 2 ze dne 19.9.2016 s tím, že souhlasí s přepracováním původního znění ostré Smlouvy o věcném břemenu podle nové občanského zákoníku (viz zápis), ale žadatelé si nové znění smlouvy připraví sami ke schválení na příštím jednání rady.

USNESENÍ č. RM/936/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

Smlouvu o zřízení věcného břemene č. EP-12-2002225/VB/1 na uložení elektropřípojky pro objekt nové hasičské zbrojnice (viz příloha originálu zápisu), a to v souladu se zněním Smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a o právu provést stavbu č. EP-12-2002225/1 Svoboda n.Ú., p.č. 52/3, Město - přeložka knn ze dne 20.3.2014.

USNESENÍ č. RM/937/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou bere na vědomí

informace o stavu zadávací dokumentace v rámci VZMR na služby „Zpracování projektové dokumentace rekonstrukce veřejného osvětlení v obci Svoboda nad Úpou“, zejména o schůzce se světelnými konzultanty dne 8.11.2017, která proběhla těsně před jednáním rady. Na schůzce bylo s konečnou platností domluveno, že konzultanti připraví do 15.11.2017 už jen pouze mapový podklad s návrhem umístění světelných bodů a rozvaděčů po celé obci tak, aby byl optimalizován jejich počet, avšak v souladu s platnými normami a tento podklad bude přílohou výzvy, jejíž konečné znění bude schváleno v rámci mimořádného jednání rady příští týden po 15.11.2017

USNESENÍ č. RM/938/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

pořízení svolávacího systému FIREPORT (podrobné informace o systému viz příloha originálu zápisu), který nahradí stávající zastaralý svolávací systém (podrobně viz zápis).

USNESENÍ č. RM/939/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

Smlouvu o umístění veřejné komunikační sítě s Českou telekomunikační infrastrukturou a.s. na umístění telefonní přípojky k nové hasičské zbrojnici (viz příloha originálu zápisu).

USNESENÍ č. RM/940/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

Dodatek č. 1 k servisní smlouvě č. 016/15/R/753 ze dne 3.9.2015 (viz příloha originálu zápisu) na zajištění pravidelných kontrol provozuschopnosti, funkčních zkoušek mezi SOZ a EPS a údržby samočinného odvětracího zařízení na objektu sportovní haly.

USNESENÍ č. RM/941/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

kupní smlouvu na odběr posypové průmyslové soli pro zimní údržbu v období 2017/2018 (viz příloha originálu zápisu) se společností ÚDRŽBA SILNIC Královéhradeckého kraje a.s.

USNESENÍ č. RM/942/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

program 16. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou dne 6.12.2017 (viz příloha originálu zápisu) pro účely zveřejnění.

USNESENÍ č. RM/943/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

a) návrh výzvy v rámci poptávkového řízení na výběr dodavatele grafických prací pro publikaci o historii Svobody s tím, že pověřuje tajemnici MěÚ, aby opravila formální nepřesnosti, dopracovala výzvu v souladu s platnou Směrnicí pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu, zkontrolovala zejména závěrečná vyhrazená práva zadavatele a poté zaslala předem vybraným dodavatelům dle bodu b) tohoto usnesení s tím, že na příštím jednání rady bude vybrán vítězný dodavatel a bude schválen návrh smlouvy o dílo s vybraným dodavatelem, který připraví rovněž tajemnice MěÚ.

b) v rámci poptávkového řízení na výběr dodavatele grafických prací pro publikaci o historii Svobody nad Úpou výběr dodavatelů, kterým bude zaslána Výzva k podání nabídky dle bodu a) tohoto usnesení, a to:

- Kazi Štelzigová, IČ 67470751, se sídlem Jiřího z Poděbrad 217, 549 31 Hronov

- Václav Svoboda, IČ 68001452, se sídlem Radhošťská 1828/12, 130 00 Praha 3 - Žižkov

- Tomáš Mates, nepodnikající subjekt, adresa Štorchova 2072, 508 01 Hořice.

USNESENÍ č. RM/944/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

a) nový platový výměr ředitelky PO Dům s pečovatelskou službou od 1.11.2017 v souvislosti s novými platovými podmínkami ve veřejné správě od listopadu 2017 (viz příloha originálu zápisu).

b) nový platový výměr ředitele příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola Svoboda nad Úpou, okres Trutnov s účinností od 1.11.2017 v souvislosti s no-

vými platovými tabulkami pracovníků ve veřejné správě od listopadu 2017 (viz příloha originálu zápisu).

USNESENÍ č. RM/945/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou souhlasí

a) se zněním Stanov Společenství vlastníků jednotek Rýchorské sídliště 121 a 122, Svoboda nad Úpou (viz příloha originálu zápisu) bez připomínek.

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

b) nominaci současných členů statutárního orgánu - výboru Společenství vlastníků jednotek Rýchorské sídliště 121 a 122, Svoboda nad Úpou, IČ 259 88 328 do nového výboru.

USNESENÍ č. RM/946/75/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

zpracovaný návrh rozpočtu města Svobody nad Úpou na

rok 2018 ke zveřejnění včetně 4 příloh:

- Příloha č. 1 - Rozpis rozpočtu města Svobody nad Úpou na rok 2018

- Příloha č. 2 - Komentář k Návrhu rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2018

- Příloha č. 3 - Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů na rok 2018 PO Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov

- Příloha č. 4 - Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů PO Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou (vše viz přílohy originálu zápisu) s tím, že tyto dokumenty budou neprodleně zveřejněny před projednáváním návrhu rozpočtu na rok 2018 v zastupitelstvu v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech ÚSC.



Výpis usnesení z 76. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 22. 11. 2017

USNESENÍ č. RM/947/76/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

a) zadávací dokumentaci v rámci VZMR na služby „Zpracování projektové dokumentace rekonstrukce veřejného osvětlení v obci Svoboda nad Úpou“ (viz příloha originálu zápisu).

b) výběr čtyř dodavatelů, kterým bude Výzva dle bodu a) tohoto usnesení zaslána, a to:

- SOLLERTIA, spol. s r.o., IČ 609 17 008, se sídlem Lipová 93, 541 01 Trutnov

- Václav Vondruška, IČ 11605634, se sídlem Fügnerova 42, 543 01 Vrchlabí

- Pavel Munzar, IČ 13189638, se sídlem Sportovní 172, 543 03 Vrchlabí

- SATHEA VISION s.r.o., IČ 241 84 870, se sídlem Boršov 280/2, 110 00 Praha 1

Rada města Svobody nad Úpou jmenuje

c) členy hodnotící komise pro VZMR na služby dle bodu a) tohoto usnesení:

Ing. Jiří Špetla, p. Jiří Rajsner, Ing. Jaroslav Chmelař, náhradníci: Mgr. Petr Schön, Ing. Josef Hůrka.

USNESENÍ č. RM/948/76/2017

Rada města Svobody nad Úpou souhlasí

se zavedením pečovatelské služby pro dva občany Svobody nad Úpou dle žádostí (viz přílohy originálu zápisu).

USNESENÍ č. RM/949/76/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

přidělení uvolněného bytu pro jednotlivce č. 1 v DPS žadateli o byt pro jednotlivce, který je uveden v Pořadníku žádostí o přidělení bytu v DPS platného ke dni 22.11.2017 na druhém místě (návrh + aktuální pořadník - viz přílohy originálu zápisu) s tím, že současně s podpisem nájemní smlouvy na byt v DPS bude s žadatelem ukončen nájemní vztah dohodou ke stejnému datu na byt ve vlastnictví města č. 128/2 na Rýchorském sídlišti.

USNESENÍ č. RM/950/76/2017

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

návrh Smlouvy o nájmu prostoru sloužícího podnikání č. 100/0566/00/17 se společností KRKONOŠSKÉ PAPIR- NY a.s. (viz příloha originálu zápisu), jejímž předmětem je pronájem části budovy (bývalé ČOV) na uskladnění sypaných materiálů a parkování mechanizace v rámci zimní údržby 2017/2018, protože s ohledem na časový skluz s harmonogramem dokončení nové hasičské zbrojnice a výstavby ocelového příštířešku u čerpací stanice Benzina ze strany zhotovitele město nedisponuje potřebným prostorem na skladování posypu.

USNESENÍ č. RM/951/76/2017

Rada města Svobody nad Úpou pověřuje

tajemnici MěÚ, aby oslovila všechny žadatele o pronájem parcely p.p.č. 38/1 v k.ú. Maršov I na základě zveřejněného Záměru města č. 16/2017, aby podali svou nabídku na výši nájemného formou nabídkové ceny v zalepené obálce.

bornou dýňovou polévku a teplý čajík, který byl také moc dobrý. Moc jim děkujeme.

Velké díky patří paní Bridzikové ze zahradnictví na nádraží, která nám darovala dva balíky slámy na výzdobu u radnice. A technické čtě za pomoc s výzdobou města.

Po náročném dlabání se odebral průvod dětí a rodičů na lampionový pochod městem, a vybraní porotci z řad rodi-

čů vybírali patnáct nejkrásnějších dýní. Odměnu dostaly nejen děti, které vybrala porota, ale i ty co se neumístily. Zkřehlí zimou jsme vyzdobili školní zahradu, vchod před radnicí a Pietteho park. Potom jsme „šupajdili“ domů do tepla.

Tak za rok opět, dlabání zdar.

Moc všem děkujeme za super odpoledne ☺

POZOR ZMĚNA:

Na rozsvícení stromečku letos poprvé vystoupí akustické trio MLŠ.

Děti ze ZŠ vystoupí na akci Česko zpívá koledy a tradičně na zpívání v kostele.

PROSINEC:

2. 12. 2017 OD 14 HODIN:

ROZSVÍCENÍ STROMEČKU V PIETTEHO PARKU

13. 12. 2017 V 18 HODIN:

ČESKO ZPÍVÁ KOLEDY – ŠKOLNÍ ZAHRADE

Přejeme vám od srdíček chvíle klidu v záři svíček, pohodu, úsměv na tváři v příštím roce, ať se vše vydaří

Z celého srdce děkujeme za velkou účast na všech akcích a za to, že jste.

Bez vás by to nebylo ono.

Váš kulturní tým



1. PODĚKOVÁNÍ SPONZORŮM MATEŘSKÉ ŠKOLY ZA ŠKOLNÍ ROK 2016/2017

Kolektiv zaměstnanců a dětí mateřské školy ve Svobodě nad Úpou chce touto cestou poděkovat všem, kteří nás v uplynulém školním roce obdarovali a něco pro nás ve svém volném čase udělali.

- pí. Hynkové - za darování hraček pro děti, CD a DVD
- pí. Tomešové - za darování plyšových hraček
- manželům Homolovým - za darování přebalovacího pultu a nočníku pro dvouleté děti
- p. Hoškovi - za darování dřevěných kol na výrobu
- manželům Maděrovým - za darování hraček
- manželům Humňalovým. - za darování knížek a hraček
- p. Bavorovi - za darování plyšáku
- p. Kaňkovi. - za návštěvu Krakonoše v mateřské škole
- pí. Petře Blažkové - za darování hraček
- všem maminkám - za upečení cukroví na vánoční den pro děti
- pí. Škardové - za darování knížky a skákací gumy
- pí. Řehákové - za dárky pro děti na vánoce, za sádrové odlitky na velikonoce, za velikonoční perníčky a sladkosti, za podložky na lehátka
- pí. Hážové - za hračky pro děti na školní zahradu
- pí. Šubrové - za drobné dárky pro děti k MDD

- pí. Burešové - hračky na školní zahradu - odrážedlo, koloběžka a drobné hračky
- pí. Uxové - za zajištění zmrzliny pro děti na MDD
- pí. Blažkové - za bonbony k MDD, za soutěžní kartičky v balíčku k MDD
- pí. Pichové - za věnování svého volného času k výrobě magnetů s dětmi - Fimo
- manželům Šustrovým - za sponzorování výletu výletním vláčkem do Janských Lázní, za občerstvení v hotelu Omnia a drobné suvenýry pro děti, za sponzorský dar na stavebnici
- pí. Koudelkové - za drobné hračky pro děti
- manželům Hovardovým - za darování bezpečnostních vestiček pro děti, za křídly, bločky, kalendáře a propisovací tužky

2. MEZINÁRODNÍ PROJEKT

V uplynulém měsíci říjnu se naše škola zapojila do mezinárodního projektu s názvem „Záložka do knihy spojuje školy“. Tento projekt byl vyhlášen knihovnou Jiřího Mahena v Brně a Slovenskou pedagogickou knižnicí v Bratislavě a jedná se o jeho již osmý ročník. V rámci spolupráce škol z České republiky a ze Slovenska jsme dostali za úkol vyrobit záložky do knihy na téma Tajuplný svět knižních příběhů. Tyto záložky jsme měli následně poslat přidělené slovenské škole, která totéž udělala se záložkami svých žáků. Protože za uvedené téma lze

KULTURNÍ TÝM

Ahoj Svobodáci

31. října v úterý jsme opět po roce pořádali naše oblíbené dlabání dýní. Tentokrát ale na školní zahradě, kde se nám moc líbilo.

Hodné paní kuchařky nám jako každý rok připravily vý-

schovat ledacos, vznikaly záložky různých velikostí i tvarů. Našly se i záložky z různých materiálů a zpracované zajímavými formami práce. Záložek nakonec naši žáci, konkrétně ze 4. - 9. třídy, vyrobili 113 kusů. K vytvořeným mistrovským dílům jsme připojili ještě nějaké propagační materiály o našem městě a spolu s průvodním dopisem odeslali na Slovensko Základní škole ve Vel'kém Rovném. Doufejme, že se slovenským dětem budou záložky líbit. Pro zajímavost se můžete podívat na práce našich výtvarníků.

Mgr. Jan Šváb

3. NÁVŠTĚVA V ALZHEIMER CARE VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

Naše škola navázala celoroční spolupráci s centrem Alzheimer Care ve Svobodě nad Úpou. První návštěva „padla“ na devět vyvolených z osmé třídy, kteří měli předčítat klientům. Vybrali jsme knihu Příběhy českých knížat a králů od spisovatelky Aleny Fučíkové. Žáci se svého úkolu zhostili s bravurou. Museli překonat svoji nervozitu a ostych, protože před tak velkým publikem ještě nevystupovali. Jejich výkon byl oceněn potleskem a drobným dárkem. Pro všechny žáky to byla cenná zkušenost, kterou hodnotili velmi pozitivně.

Mgr. Petra Štěpová



4. OBLASTNÍ KOLO V PIŠKVORKÁCH - TRUTNOV

V pondělí 13.11. odjeli vítězové školního kola (Jiří Horák, Martin Höhne, Veronika Šobková, Alena Janková a Dominik Dragoun) do Trutnova na Oblastní kolo v piškvorkách. Ve skupině jsme porazili družstvo ze ZŠ R.Frimla z Trutnova a těsně prohlásili se SPŠ Trutnov. Ve vyřazovacích bojích jsme prohráli z dalším týmem SPŠ Trutnov

a celkově jsme obsadili 5.-8. místo. Všechny děti si zaslouží velkou pochvalu.

5. UKÁZKY SEBEOBRAHY V HODINÁCH TĚLESNÉ VÝCHOVY

Ve čtvrtek 9. listopadu měli žáci 8. a 9. třídy při odpoledním vyučování tělesné výchovy možnost zhlédnout ukázky sebeobrány a pádové techniky v podání dvou studentek z Bezpečnostně právní akademie v Malých Svatoňovicích. Děvčata našim nejstarším žákům předvedla, jak se účinně bránit při napadení a jak správně padat, aniž by se zranili. Po předvedení jednotlivých úkonů přišly na řadu praktické pokusy našich žáků. Děvčata si vedla na výbornou, pozorně poslouchala a předváděla téměř věrné kopie předchozích předloh. U chlapců to místy vypadalo spíše na to, že s radostí využijí možnosti, jak s kamarádem beztréstně „prásknout“ o žíněnku. Studentkám z Malých Svatoňovic tímto ještě jednou děkujeme za jejich přínosnou návštěvu.

Mgr. Martina Švarcová a Mgr. Jan Šváb



6. ČLOVĚK A SVĚT PRÁCE V 9.TŘÍDĚ

Součástí výuky tohoto předmětu jsou i elektronické stavebnice. Díky zapojení naší školy do projektu Centra vzdělávání pro udržitelnou budoucnost jsme zdarma obdrželi 4 sady robotů typu Lego Mindstorms pro rozvoj konstruování a základů programování. Zároveň sestavené stavebnice předvedli i dětem v mateřské škole.

7. BRUSLENÍ 2017

V rámci tělesné výchovy děti I. stupně začaly jezdit na zimní stadion v Trutnově bruslit. Naším cílem je základní výcvik a zdokonalování bruslařských dovedností. Dětem se tyto aktivity velice líbí a snaží se dobře připravit na zimní sezónu.



8. EXKURZE DO PONIKLÉ

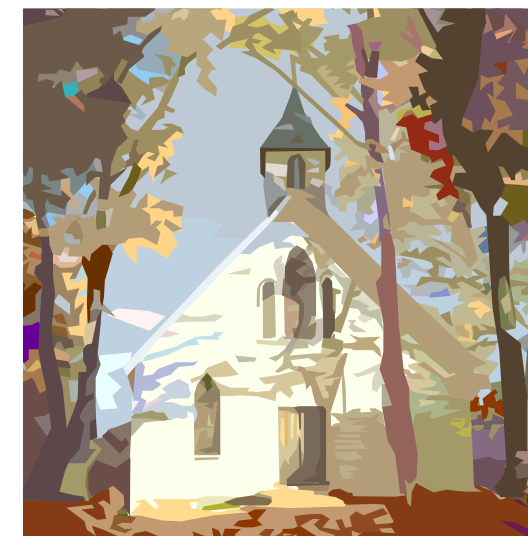
Blížící se čas vánoc si včera připomněli žáci 3. a 5. třídy, kteří vyrazili na exkurzi do výroby vánočních ozdob RAUTIS v Poniklé. Jako poslední na světě tato firma zachovává technologii výroby perličkových vánočních ozdob. Veškeré pracovní postupy jsou ruční práce. Celý proces výroby si mohly děti prohlédnout a na závěr si ještě vyrobit vlastní vánoční ozdobu v místní kreativní dílně. Samozřejmě nechyběly ani nezbytné nákupy. Další část exkurze nás všechny v muzeu řemesel vrátila o mnoho let zpátky. Unikátní kousky dnes již historických věcí ukázaly dětem, jak dříve žili a hospodařili lidé na horách. Děti všemu pozorně naslouchaly a dostaly pochvalu za velmi pěkné chování od majitelek firmy i od paní v muzeu, čehož si velmi vážíme.

M. Švarcová, D. Rolencová



9. POZVÁNKA

Zveme širokou svobodskou veřejnost na Zpívání v kostele, které se uskuteční ve čtvrtek 21. prosince 2017 od 17,00 hod. v kostele ve Svobodě nad Úpou



Zároveň všechny zveme na celostátní akci Česko zpívá koledy.
Přijďte si zazpívat několik známých českých koled ve středu
13. 12. od 18,00 na školní zahradu



**Zastavte se a přijďte si
spolu s námi
zazpívat koledy
a prožít příjemný
adventní čas.**

13. 12. 2017 v 18.00

NA ŠKOLNÍ ZAHRADĚ - SVOBODA NAD ÚPOU - PODÁVÁME HORKÝ PUNČ



www.ceskozpivakoledy.cz



Návrh rozpočtu města Svoboda nad Úpou na rok 2018

odvětvové třídění RS - paragraf	druhé třídění RS - položka	název	Kč
		PŘÍJMY CELKEM	31 449 000,00
	11XX	Daně z příjmů FO a PO	11 650 000
	1211	Daň z přidané hodnoty	12 000 000
	1511	Daň z nemovitosti	1 370 000
	134X	Místní poplatky	1 260 000
	136X	Správní poplatky	100 000
	138X	Daň z hazardních her	100 000
Celkem třída 1: Daňové příjmy			26 480 000,00
3113	2122	Odvozy z PO ZŠ a MŠ Svoboda	650 000
4351	2122	Odvozy z PO DPS	719 000
	211X	Příjmy z poskytování služeb	420 000
	2131	Příjmy z pronájmu pozemků	240 000
	2132	Příjmy z pronájmů ostatních (hala, ubytovna)	452 000
	2141	Příjmy z úroků	100 000
	232X	Ostatní nedaňové příjmy (dary, náhrady)	400 000
Celkem třída 2: Nedaňové příjmy			2 981 000
	3xxx	Kapitálové příjmy	100 000
Celkem třída 3: Kapitálové příjmy			100 000
	4112	Příspěvek na výkon státní správy	1 468 000
	4116	Dotace z Úřadu práce na pracovníky VPP	420 000
Celkem třída 4: Dotace, přijaté transfery			1 888 000

odvětvové třídění RS - paragraf	druhé třídění RS - položka	VÝDAJE CELKEM	56 592 000
Mandatovní výdaje			
2141	53XX	Vnitřní obchod - vztahy k DSO	101 000
2212	51XX	Silnice, komunikace - běžné výdaje	1 470 000
2212	6XXX	Silnice, komunikace - kapitálové výdaje	-
2219	6XXX	Chodníky - kapitálové výdaje	10 000 000
2221	51XX	Provoz veřejné silniční dopravy - aut. nádraží	60 000
2321	51XX	Odvádění srážkových vod	40 000
2321	61XX	Odvádění srážkových vod	4 190 000
Skupina 2: Průmysl a ostatní odvětví			15 861 000
3113	6351	Základní škola a mateřská škola - investiční příspěvek na činnost PO	500 000
3113	5331	Základní škola a mateřská škola - příspěvek na činnost PO	3 700 000
3314	50XX, 5421, 5424	Městská knihovna - platy včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci	536 000
3314	51XX	Městská knihovna - běžné výdaje	324 000
3316	51XX	Publikace o historii Svobody	480 000
3319	5XXX	Kulturní činnost, akce	530 000
3349	51XX	Vydávání obecního periodika Svoboda forum	200 000
3399	51XX	Činnost Komise pro občanské záležitosti	50 000
3412	51XX	Sportovní hala - běžné výdaje	382 000
3419	50XX, 5421, 5424	Ubytovna, městský stadion, hala - platy včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci	858 000
3419	51XX	Ubytovna, městský stadion běžné výdaje	278 000
3419	52XX	Ostatní sportovní činnost - neinvestiční transfery soukromoprávním subjektům	150 000
3421	61XX	Využití volného času dětí a mládeže	600 000
3429	51XX	Ostatní zájmová činnost a rekreace	30 000
3612	61XX	Výstavba sociálních bytů	2 015 000



3631	51XX	Veřejné osvětlení - běžné výdaje	900 000
3631	6XXX	Veřejné osvětlení - kapitálové výdaje	6 000 000
3632	51XX	Hřbitovy	3 138 000
3635	6XXX	Územní plánování - kapitálové výdaje	435 000
3639	50XX, 5421, 5424	Komunální služby - platy včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci	1 861 000
3639	51XX	Komunální služby - běžné výdaje	658 000
3639	6XXX	Nákup komunální techniky	1 979 000
3722	51XX	Sběr a svoz komunálních odpadů - běžné výdaje	1 800 000
3745	50XX, 5421, 5424	Pracovníci VPP - platy včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci do 30.4.2017	563 000
3745	51XX	Péče o veřejnou zeleň - běžné výdaje	310 000
Skupina 3: Služby pro obyvatelstvo			28 277 000
4351	5331	Dům s peč. službou – příspěvek na činnost PO	1 700 000
4351	6121	Dům s peč. službou – roční splátka výtahu (náklady servisu)	14 000
4359	51XX	Klub důchodců - běžné výdaje	30 000
4359	52XX	Ostatní sociální činnost - neinvestiční transfery soukromoprávním subjektům	30 000
Skupina 4: Sociální věci a politika			1 774 000
5512	5XXX	Požární ochrana - běžné výdaje	445 000
5512	51XX	Mladí hasiči - běžné výdaje	20 000
5311	5321	Bezpečnost a veřejný pořádek - MP Trutnov	80 000
Skupina 5: Bezpečnost státu a právní ochrana			545 000
6112	50XX, 5421, 5424	Zastupitelstvo obce - odměny včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci	968 000
6112	5173	Zastupitelstvo obce - cestovné	2 000
6118	5XXX	Prezidentské volby	30 000
6171	50XX, 5421, 5424	Místní správa - platy včetně odvodů, náhrady z úrazového pojištění, náhrady mezd v době nemoci	4 992 000
6171	51XX	Místní správa - běžné výdaje	2 721 000
6171	52XX	Místní správa - výdaje soukromoprávním subjektům	11 000
6171	53XX	Místní správa - výdaje veřejnoprávním subjektům	255 000
6171	6XXX	Místní správa - kapitálové výdaje	1 000 000
6171	5011, 5169, 5499	Výdaje sociálního fondu	156 000
Skupina 6: Všeobecná veřejná správa a služby			10 135 000

odvětvové třídění RS - paragraf	druhové třídění RS - položka	FINANCOVÁNÍ	25 143 000
	8124	Splátky úvěrů	- 11 350 000
	8123	Přijetí úvěru na financování investičních akcí	25 000 000
	8115	Financování pomocí rezervních finančních prostředků z minulých let	11 493 000

Provozní saldo rozpočtu:

Běžné pravidelně se opakující příjmy roku 2018 (třída 1 + 2 + 4)	31 349 000
Běžné výdaje roku 2018 (součet položek 5XXX)	29 859 000
Rozdíl provozního salda rozpočtu 2018	1 490 000

Kapitálové saldo rozpočtu:

Kapitálové příjmy roku 2018 (třída 3)	100 000
Kapitálové výdaje roku 2018 (součet položek 6XXX)	26 733 000
Rozdíl kapitálového salda rozpočtu 2018	- 26 633 000



Součástí návrhu rozpočtu jsou přílohy č. 1 - č. 4 (viz níže jejich soupis). Všechny tyto přílohy jsou zveřejněny pouze v elektronické podobě na elektronické úřední desce. Návrh rozpočtu byl projednán v Radě města dne 20.9.2017, 18.10.2017 a 8.11.2017 a tento konečný návrh ke zveřejnění byl schválen pod číslem usnesení RM/946/75/2017.

Připomínky k návrhu rozpočtu mohou občané uplatnit dle § 11, odst. 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění, buď písemně ve lhůtě do 5.12.2017 nebo pak ústně na 16. veřejném zasedání Zastupitelstva Města Svoboda nad Úpou, které se bude konat dne 6.12.2017 od 18 hodin v zasedací místnosti ve druhém patře Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou.

Návrh rozpočtu je zveřejněn od 13.11.2017 do doby projednávání na veřejném zasedání Zastupitelstva města na úřední desce MěÚ, včetně elektronické úřední desky na webových stránkách MěÚ - <http://www.musvoboda.cz/>, dále bude zveřejněna informace o zveřejnění v prosincovém vydání novin „Svoboda fórum“ - č. 813.

Ve Svobodě nad Úpou dne 13.11.2017

Vyhotovil: Ing. Ivana Balcarová - tajemnice MěÚ

Ing. Ivana Balcarová

Písemnost č.j. SVO/2737/2017

Sp. znak: 176.4

Sk. znak: S/10



MESUP000Q3DD

Zveřejněno na úřední desce Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou včetně elektronické dne 13.11.2017
Sejmuto dne 7.12.2017

Přílohy (zveřejněny na elektronické úřední desce - <http://musvoboda.cz/urednideska>):

- Příloha č. 1 Rozpis rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2018
Příloha č. 2 Komentář k návrhu rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2018
Příloha č. 3 Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů na rok 2018 příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov
Příloha č. 4 Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů na rok 2018 příspěvkové organizace Dům s pečovatelskou službou, Svoboda nad Úpou

SUDOKU

	6		1	4		5	
		8	3		5	6	
2							1
8			4		7		6
		6				3	
7			9		1		4
5							2
		7	2		6	9	
	4		5		8		7

5	3			7			
6			1	9	5		
	9	8					6
8				6			3
4			8		3		1
7				2			6
	6					2	8
			4	1	9		5
				8			7

Komentář k Návrhu rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2018

příloha č. 2 k Návrhu rozpočtu města Svobody nad Úpou na rok 2018

Rozpočet je koncipován jako proinvestiční schodkový s financováním rozdílu mezi příjmy a výdaji roku 2018 pomocí uložených finančních prostředků na spořicímu účtu města a pomocí úvěru ve výši 25 mil. Kč na následující investiční akce:

- refinancování zůstatku stávajícího investičního úvěru na výstavbu sportovní haly ve Svobodě nad Úpou, který splácí město bankovnímu ústavu ČSOB, a.s. – zůstatek nesplacené jistiny k 31.12.2017 bude činit 10,5 mil. Kč
- financování rekonstrukce chodníků podél hlavní silnice (akce plánovaná pro rok 2018, podpořená dotací z IROP)
- financování rekonstrukce veřejného osvětlení podél hlavní silnice (akce plánovaná na rok 2018)

Do financování je tedy zapojen roční objem úvěrových splátek jistin ve výši 11,35 mil. Kč, který se skládá ze splátky zůstatku jistiny z přijatého úvěru na výstavbu sportovní haly v roce 2014 ve výši 10,5 mil. Kč a vlastní splátky jistiny v předpokládané výši 850.000 Kč z překlenovacího úvěru na výstavbu nové hasičské zbrojnice, přičemž zbývající objem splátky jistiny tohoto překlenovacího úvěru bude pokryt příjmem z dotace ex post z IROP na výstavbu zbrojnice po ukončení celé administrace projektu v roce 2018.

Pro rok 2018 jsou navrhovány následující akce investičního charakteru a projekční práce pro budoucí investiční akce, které nemají povahu mandatorních výdajů (tj. pravidelně se opakujících výdajů k zajištění běžného chodu organizace):

Výdaje na projektovou činnost a na akce investičního charakteru, které nemají povahu mandatorních výdajů				
Projekční činnost				
ODPA	POL	ORG	zejména na tyto akce:	částka
3612	6119	201801	Rekonstrukce objektu bývalého kina na sociální byty a víceúčelový sál - projektová dokumentace, dotační management	2 015 000
3632	5169	201802	Oprava hřbitovní zdi ve Svobodě nad Úpou - závěrečná V. etapa - projektová dokumentace, dokončení 22.12.2017, platba 2018	96 000
3635	6119		Pořízení nového Územního plánu města - odhad nákladů pro rok 2017	435 000
6171	6119	201899	Projekční činnost obecně (např. rekonstrukce školní jídelny - zpracování PD na optimalizaci dispozičního řešení, rekonstrukce	1 000 000
Výdaje na akce investičního charakteru				
2219	6121	201803	Rekonstrukce chodníků podél hlavní silnice	10 000 000
2321	7777		Spolupráce na investici VAKu - dostavba kanalizace po Svobodě	4 190 000
3113	6351		Rekonstrukce zahrady u mateřské školky - investiční příspěvek zřizovatele	500 000
3421	6121		Obnova dětských hřišť na městském stadionu a na Rýchorském sídlišti	600 000
3631	6121	201804	Rekonstrukce veřejného osvětlení podél hlavní silnice	6 000 000
3632	5171	201802	Oprava hřbitovní zdi ve Svobodě nad Úpou - závěrečná V. etapa	2 000 000
3632	5171	201805	Stabilizace svahu na maršovské hřbitově	1 000 000
3639	6123		Komunální technika na svoz bioodpadů (dodávka do 28.2.2018)	1 979 000
2212	5171	201806	Opravy mostů v majetku města	500 000
Výdaje investičního charakteru				30 315 000

Rekapitulace návrhu rozpočtu pro rok 2018 vypadá následovně:

CELKOVÉ PŘÍJMY pro rok 2018		31 449 000
CELKOVÉ VÝDAJE pro rok 2018		56 592 000
Rozdíl příjmů a výdajů 2018		-25 143 000
FINANCOVÁNÍ		
8124	Splacení zůstatku úvěru na výstavbu tělocvičny (1.1.2018 zůstatek 10,5 mil.) formou refinancování v rámci přijetí jednoho nového úvěru s fixní sazbou	-10 500 000
8124	Splátka úvěru na výstavbu hasičské zbrojnice - vlastní spoluúčast na projektu	-850 000
8123	Přijetí úvěru s fixní sazbou na financování investičních akcí - rekonstrukce VO, rekonstrukce chodníků a refinancování zůstatku úvěru na sportovní halu ve výši 10,5 mil. Kč	25 000 000
8115	Financování pomocí rezervních finančních prostředků z minulých let	11 493 000
CELKEM FINANCOVÁNÍ roku 2018		25 143 000

Rozdíl příjmů a výdajů vypadá opět na první pohled hrozivě, takže je třeba toto záporné číslo rozklíčovat a podrobně vysvětlit.

Celkové výdaje pro rok 2018 jsou plánovány ve výši 56.592.000 Kč. V této částce jsou však zahrnuty výdaje a akce investičního charakteru dle tabulky na první straně v celkové hodnotě 30.315.000 Kč, což po jejich odečtení znamená, že prosté mandatorní výdaje činí pouze 26.277.000 Kč + roční objem úvěrových splátek ve výši 1.500.000 Kč (roční splátky jistiny úvěru na sportovní halu, pokud by se i nadále pravidelně splácelo) + 850.000 Kč (vlastní podíl na splacení překlenovacího úvěru na hasičskou zbrojnicí) = 28.627.000 Kč.

Vzhledem k tomu, že pravidelně opakující se příjmy ve třídách 1,2,4 na straně příjmů činí celkem 31.349.000 Kč, pak po odečtení mandatorních výdajů + úvěrových splátek ve výši 28.627.000 Kč zbývá částka 2.722.000 Kč. Tuto částku lze použít dvěma způsoby:

- přesunout ji v rámci financování do rezervy a neplánovat žádné další výdaje, nebo
- použít ji na akce investičního charakteru.

V tomto navrhovaném rozpočtu je počítáno s druhou variantou, to znamená, že částka ve výši 2.722.000 Kč byla zapojena do výdajů investičního charakteru. Přesto celkové výdaje investičního charakteru dosahují 30,315 mil. Kč a přitom financování pomocí rezervních finančních prostředků z minulých let je pouze ve výši 11.493.000 Kč, a to z důvodu zapojení nového víceúčelového úvěru ve výši 25 mil. Kč ve financování.

V rámci návrhu rozpočtu rozdíl mezi příjmy („P“) a výdaji („V“) musí vždy pokrýt tzv. financování, a to takto:

P - V = záporné číslo, tj. schodek rozpočtu, pak financování musí být kladné

P - V = kladné číslo, tj. přebytek rozpočtu, pak financování musí být záporné

V rámci financování pak představuje:

- položka 8124 – splátky dlouhodobě přijatých půjčených prostředků nad 1 rok a znamenají snížení financování (-)

- položka 8123 – dlouhodobé přijaté půjčené prostředky nad 1 rok znamenají zvýšení financování (+)
- položka 8115 - změna stavu krátkodobých prostředků na bankovních účtech znamená buď zvýšení financování (+), pokud uložené peněžní prostředky použijeme na financování nebo snížení financování (-), pokud peněžní prostředky „vracíme“ v průběhu rozpočtového roku, protože se například objeví jiné zdroje příjmů nebo dojde k úsporám na výdajových položkách.

Dále je namístě vysvětlit, že v návrhu rozpočtu provozní saldo a kapitálové saldo nesedí s výše popsanými závěry, a to proto, že do provozního salda se zahrnují všechny běžné výdaje na položkách 5XXX, investicemi se rozumí pouze akce na položkách 6XXX. Nicméně některé jednorázové akce investičního charakteru jsou v podstatě výdaje na údržbu, resp. výdaje na jednorázové akce (nemají však povahu pravidelného opakujícího se mandatorního výdaje) z hlediska účtování na položky rozpočtové skladby a nikoliv pořízení nového majetku či jeho technické zhodnocení zařazeného na položkách 6XXX.

Dalším důležitým faktorem pro rozhodování o konečné podobě rozpočtu na rok 2018 je stav a budoucí předpokládaný vývoj finančních prostředků z minulých let, které má město uložené na spořicího účtu.

Rekapitulace převodů v roce 2017 a odhad vývoje		
	schváleno k použití	snížení použití
rozpočet schválený	5 147 000,00	
RO č. 1/2017	3 966 000,00	
RO č. 2/2017		-978 000,00
RO č. 3/2017		-436 000,00
RO č. 4/2017	0,00	0,00
RO č. 5/2017	0,00	0,00
Součet	9 113 000,00	-1 414 000,00
Celkem za rok 2017 plánováno	7 699 000,00	
Provedeno v rámci zúčtování roku 2016 - rozpočet schválený		
Zůstatek spořicího účtu k 31.10.2017:	34 320 000,00	
Zbývá k převodu ze spořicího účtu na ZBÚ - zatím neprovedeno	2 552 000,00	
Teoretický zůstatek spořicího účtu k 31.12.2017	31 768 000,00	

Plnění rozpočtu za rok 2017 k 31.10.2017 je v souladu s plánem plnění, podle předpokladu predikce daňových výnosů by mohlo dojít k navýšení daňových příjmů oproti odhadu a některé plánované položky na výdajové straně rozpočtu nebudou čerpány a jsou přesunuty do rozpočtu roku 2018 (například nákup komunální techniky – 2 mil. Kč, projektová dokumentace VO – 0,4 mil. Kč, investiční příspěvek ZŠ na zahradu v MŠ – 0,5 mil. Kč, projekt Krakonošova jezírka – 1,1 mil. Kč, celkem tedy cca 4,0 mil. Kč), takže lze téměř s jistotou očekávat značnou úsporu v rozpočtu roku 2017. K převodu zbývající části financování rozpočtu na rok 2017 ve výši 2.552.000 Kč

s největší pravděpodobností nedojde a stav spořicího účtu k 31.12.2017 bude činit cca 34,3 mil. Kč + zůstatky na ZBÚ k 31.12.2017, které budou tvořeny z úspor výše popsaných (nerealizované akce odhadem cca 4 mil. Kč, které jsou zapojeny do roku 2018 + odhadované navýšení daňových výnosů). Dá se tedy očekávat zůstatek spořicího účtu po skončení tohoto rozpočtového roku 2017 ve výši cca 38 – 40 mil. Kč. Z nich pak dle návrhu rozpočtu na rok 2018 bude zapojeno do rozpočtu 11.493.000 Kč, takže jejich výše se sice sníží na cca 26,5 – 28,5 mil. Kč, ale v rozpočtu nejsou dosud zapojeny příjmy ze schválených dotací, jako například dotace z IROP na nákup komunální techniky – 1,6 mil. Kč, dotace na hřbitovy – 1,4 mil. Kč (na akce realizované v roce 2017), povodňová opatření – 0,3 mil. Kč, dotace na chodníky podél hlavní komunikace – 9 mil. Kč. Úhrn těchto očekávaných dotací činí odhadem 12,3 mil. Kč, takže po dokončení realizace všech projektů a ukončení jejich administrace by měl stav spořicího účtu opět činit ke konci roku 2019 cca 37 - 40 mil. Kč a měl by být připraven na financování dalších investičních potřeb města, jako například výstavba sociálních bytů a víceúčelového sálu v bývalé budově kina, postupná rekonstrukce veřejného osvětlení v dalších částech města apod.

Daňové příjmy

U daňových příjmů dochází v roce 2018 opět ke změnám. Obecím byl navýšen podíl na celostátním hrubém výnosu daně z přidané hodnoty na 23,58%. V případě našeho města je očekávané navýšení o cca 2 mil. Kč.

Stanovení daňových výnosů ze státního rozpočtu bylo provedeno dle vývoje skutečného plnění rozpočtu ke konci října 2017 a dále dle skutečnosti za roky 2013 a 2016. Jejich celkový objem je nastaven na 25.020 000 Kč (23 650.000 bez daně z nemovitostí). Daňové výnosy ze státního rozpočtu jsou nastaveny opětovně z hlediska principu opatrnosti na nižší hodnoty. Překvapení v podobě navýšení skutečných daňových výnosů v závěru roku je rozhodně lepší, než opačný postup, kdy jsou daňové výnosy v rámci schváleného základního rozpočtu nadhodnoceny, ve výdajích utraceny v průběhu roku a v prosinci je pak nutné hledat zdroj financování.

V oblasti místních poplatků, správních poplatků je výnos takřka konstantní jako v letech minulých. Daně z hazardních her jsou nastaveny pouze na částku 100.000 Kč, a to s ohledem na novou legislativu v oblasti hazardních her, kdy se bude jednat pravděpodobně pouze o dobíhající výnosy z daní, protože ve Svobodě nad Úpou s největší pravděpodobností nevznikne herna dle nové legislativy a stávající provozovny budou muset ukončit činnost v rámci hazardních her, protože nesplní přísné podmínky nového zákona.

Nedaňové příjmy

Ostatní nedaňové příjmy se opakují a mají stabilní charakter, který je bez problému naplňován.

Kapitálové příjmy

Jediným kapitálovým příjmem je příjem z prodeje pozemku ve výši 100 000 Kč, a to pouze z případných drobných prodejů v rámci celého roku.

Dotace

V této části rozpočtu jsou pouze dotační tituly, které lze očekávat s jistotou na základě přijatých rozhodnutí o přidělených dotacích či smlouvách, v případě příspěvku na výkon

státní správy se jedná o odhad dle skutečnosti roku 2017. Dále se jedná o příspěvek z Úřadu práce na veřejně prospěšné práce, který je vypočten na 5 pracovníků dle uzavřených pracovních smluv na dobu určitou.

Další případné dotační tituly budou do rozpočtu zapracovány až v rámci rozpočtových opatření, protože nelze zapracovat do návrhu rozpočtu dotaci, na kterou město nemá rozhodnutí či smlouvu.

Běžné mandatorní výdaje

Jedná se o veškeré požadavky na pravidelné provozní výdaje města. Tyto výdaje včetně všech požadavků příspěvkových organizací jsou pokryty zcela, jejich výši by mohly ovlivnit snad pouze nepředvídatelné situace, havárie či špatný odhad.

Novým mandatorním výdajem v roce 2018 je provoz nové hasičské zbrojnice.

Novelou zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů dále jen „zákon“ od února 2017 došlo ke změně v oblasti rozpočtových dokumentů a mezi povinnosti příspěvkových organizací patří sestavování rozpočtu (plánu výnosů a nákladů) a střednědobého výhledu rozpočtu a mezi povinnosti zřizovatele pak schválit tyto dokumenty. Další změny se týkají zveřejňování těchto dokumentů, zejména pro příspěvkové organizace, kdy podle § 28a zákona příspěvkové organizace zveřejňuje střednědobý výhled rozpočtu (a jeho návrh) a rozpočet (a jeho návrh) buď na svých internetových stránkách, nebo na internetových stránkách zřizovatele nebo způsobem v místě obvyklým (např. veřejně přístupná nástěnka školy). Zákon umožňuje příspěvkové organizaci zvolit si kteroukoliv ze tří možných variant zveřejnění.

Tabulka s vyznačením nových povinností v oblasti zveřejňování dokumentů

	dokument							
	návrh střednědobého výhledu rozpočtu	schválený střednědobý výhled rozpočtu	návrh rozpočtu	schválený rozpočet	schválená pravidla rozpočtového provizoria	schválené rozpočtové opatření	návrh závěrečného účtu	schválený závěrečný účet
	§ 3 odst. 3 § 11a odst. 1 § 28a odst. 1 § 39 odst. 4	§ 3 odst. 4 § 11a odst. 2 § 28a odst. 2 § 39 odst. 5	§ 11 odst. 3 § 11a odst. 3 § 28a odst. 3 § 39 odst. 6	§ 11 odst. 4 § 11a odst. 4 § 28a odst. 4 § 39 odst. 7	§ 13 odst. 6	§ 16 odst. 5	§ 17 odst. 8 § 17a odst. 1 § 39 odst. 9	§ 17 odst. 8 § 17a odst. 2
subjekt	územní samosprávný celek	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	regionální rada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	příspěvková organizace	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
	dobrovolný svazek obcí	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓ posílnost dokument vyřizovat před nasklápnutím ✓ posílnost dokument vyřizovat								

V této souvislosti jsou součástí návrhu rozpočtu na rok 2018 také návrhy rozpočtů – plány nákladů a výnosů obou příspěvkových organizací, které schválila Rada města dne 18.10.2017 a jsou zveřejněny na elektronické úřední desce zřizovatele – viz následující odkazy:

Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov:

<http://www.musvoboda.cz/urednideska/1807-rozpocetove-dokumenty-pisprvkove-organizace-z-a-m-svoboda-nad-upou-okres-trutnov>

Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou:

<http://www.musvoboda.cz/urednideska/1809-rozpocetove-dokumenty-pisprvkove-organizace-dps-svoboda-nad-upou>

Investiční výdaje

Jedná se o veškeré výdaje, které jsou podrobně popsány na stranách 1 a 2 tohoto dokumentu a jedná se o „Výdaje na projektovou činnost a na akce investičního charakteru, které nemají povahu mandatorních výdajů“. Na rok 2018 město připravuje akce investičního charakteru ve výši 30.315.000 Kč. Financování těchto výdajů je popsáno rovněž výše na stranách 1 až 4 tohoto dokumentu.

Závěr:

Bez ohledu na provozní či kapitálové saldo činí rozdíl mezi příjmy a výdaji roku 2018 zápornou částku ve výši 25.143.000,-Kč, která je kryta financováním tak, jak je popsáno výše a jak je patrné z dokumentu Návrhu rozpočtu města Svobody nad Úpou na rok 2018.

Návrh rozpočtu města Svobody nad Úpou na rok 2018 je sestaven podle rozpočtové skladby tak, že vyjadřuje závazné ukazatele, jimiž budou povinny se řídit výkonné orgány města a příspěvkové organizace města. Přílohou č. 1 k Návrhu rozpočtu je pak Rozpis rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2018, kterým se provede po schválení rozpočtu v zastupitelstvu podrobný rozpis do plného třídění rozpočtové skladby dle vyhlášky č. 323/2002 Sb., v platném znění, a bude v kompetenci účetní. Přílohou č. 2 je tento dokument – Komentář k Návrhu rozpočtu na rok 2018 a přílohy č. 3 a 4 pak jsou:

Příloha č. 3 Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů na rok 2018 příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov

Příloha č. 4 Návrh rozpočtu - plán výnosů a nákladů na rok 2018 příspěvkové organizace Dům s pečovatelskou službou, Svoboda nad Úpou

Ve Svobodě nad Úpou dne 13.11.2017

Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ

Ing. Ivana
Balcarová



OSMISMĚRKA

Beran
Býk
Hříbě
Husa
Jehně
Kočka
Kotě
Koza
Králik
Kráva
Kůň
Kuře
Pes
Prase
Sele
Slepice
Štěně
Tele
Vepř

B	Ý	K	D	K	Ů	Ň	T	O
M	P	R	A	S	E	Á	E	B
K	R	Á	V	A	C	Í	L	E
O	S	L	E	P	I	C	E	R
Z	Z	Í	P	V	Š	Í	S	A
A	Ř	K	Ř	Á	T	K	E	N
K	O	Č	K	A	Ě	O	L	T
H	Ř	Í	B	Ě	N	T	E	P
K	J	E	H	N	Ě	Ě	O	E
H	U	S	A	K	U	Ř	E	S

Sřípky z dějin – Svobodské zimní kuriozity

Antonín Tichý

Pro nastupující zimní měsíc zakončený bujarým Silvestrem nabízím několik úsměvných ukázek atypických výrobků s vazbou na Svobodu nad Úpou, které sice neudělaly nijak závratnou díru do světa, přesto jsou originální a stojí za připomenutí. A od koho jiného ve Svobodě začít, než od Etricha? Nejsme troškaři, tak hned od toho nejslavnějšího. Celosvětově uznávaný průkopník létání, textilní podnikatel a letecký konstruktér Igo Etrich měl u nás nejen rodové kořeny. V místní Bräunlichově strojírně, se kterou úzce spolupracoval, našel svého nejlepšího pilota Karla Illnera ze Žacléře, ale působil zde i významný Etrichův společník, rodák ze slovinského Mariboru, Franz Xaver Wels. Dnes už jen málokdo ví, kde zapomenutá zámeč-

nická dílnička byla – navíc když stála na katastru obce Mladé Buky. Z pozdější autodílny je po přestavbě podniková prodejna stavebnin firmy KVK Parabit, a.s. Právě zde si Wels nechal postavit jako vedlejší produkt motorové saně, původně jen jednoduché rohačky s tlačnou vrtulí. Pohon obstarával motocyklový motor Laurin & Klement o síle 2,5 k. Na jejich konstrukci dále pracoval a sestrojil několik funkčních vylepšených variant. Podle žacléřské badatelky Evy Rennerové, které děkuji za poskytnutí fotografií, se na nich za příhodných sněhových podmínek v letech 1907 – 8 běžně proháněl na trase ze Svobody do Horního Starého Města k domovské vývojové dílně v Etrichově továrně.



Motorové saně F. X. Welse s tlačnou vrtulí – Wels a Etrich pózuji na saních x-té generace.

Od Bräunlichů jen coby Krakonoš kamenem dohodil přes řeku Úpu, naproti Domu s pečovatelskou službou jsou ještě zbytky areálu další drobné provozovny, upravené po roce 1945 na rovněž dávno zaniklá městská jatka. Na začátku minulého století tu společníci Fröhnel a Feist vyráběli především soustružené cívky ke tkalcovským stavům početných textilních závodů v okolí. A stále v hojnější míře i sportovní náradí, hlavně lyže a sánky. Že si tady nechal průkopník lyžařského sportu, obchodník Josef Formann vyrobit na začátku minulého století první ski ve Svobodě,

je už písnička značně ohraná. Ve třicátých letech vlastnili podnik jiní dva braši – Otto Weinelt a Josef Bönsch. Ti uvedli na trh hned v sezoně 1930 – 31 pramáti dnešních skibobů, dřevěnou „koloběžku“ bez koleček nazvanou vzletně „sáňková říditelná lyže Sensat“ s chráněnou známkou č. 57 131. Byla to však jen krátkodobá kometa, která zazářila a vyhasla. Jeden zachovalý exemplář, o němž se traduje, že ho používali horští pošťáci, je uložen v depozitáři Městského muzea v Žacléři kde ho vyfotil Jiří Pospíšil.



Dřevěný „pra - skibob“ Sensat a detail jeho chráněné známky.

Pamětníci let poválečných si jistě vzpomenou na několikamístné neohrabané dřevěné monstrum s volantem – ani saně, ani bob – s pružnými říditelnými sanicemi, jaké vyráběl z polotovarů po svém německém předchůdci Erbenovi kolář Jan Mikule z Maršova I. Všechny jeho výrobky kvalitou značně pokulhávaly za masivní reklamou v dobovém tisku i za léta viditelným nápisem „Kolářství Jan Mikule – lyže, saně, sport“ na štítové fa-

sádě dnes přestavěného domu u křižovatky na Pietteho náměstí. Před téměř šedesáti lety jsem se s bručounem Honzou sešel pracovně na krátký čas v jedné dílně. Nelichotivý odsudek „starý matlák“ je lidsky necitlivý, přesto plně vystihuje jeho řemeslný projev. Dva kompletní uvedené stroje vybavené rafinovaným brzdovým systémem jsou z početné kolekce sběratele Jana Hainiše st. z Janských Lázní.



Řiditelné saně s volantem s různou úpravou sedáku.

Další vzorovou ukázkou produkce maršovské firmy Mikule je neumětelský prototyp později v regionu velmi populárních dřevěných bruslí na snih značky Tajfun, o který jeho vynálezce Ing. Linka z Trutnova požádal více místních výrobců. Není podstatné, že mnohatisícovou zakázku patentovaného vzoru zaregistrovaného pod číslem P – 220-47 získal nakonec jiný vesnický kolář, shodou okolností můj táta. Ve Svobodě nad Úpou se však dřevě-

né korpusy kompletovaly a doplňovaly duralovou skluznicí a jednoduchým vázáním. Strojárna Václava Schneidera, tehdy již pod národní správou, Tajfuny s dobovou bezostyšností roku 1949 inzerovala jako vlastní výrobek a sklízela nezaslouženou slávu i v létě toho roku na Krkonošské výstavě v Trutnově. Dodnes tuto etapu výroby připomíná textový panel naučné vycházkové trasy „Via Piette“ před továrnou Japio.



Tajfun – primitivní prototyp (ze současné nabídky ve starožitnictví) a ladné tvary finálního modelu bez vázání.

Svůj klukovský sen dokázal zhmotnit s partou stejně zapálených nadšenců celoživotní kutil a amatérský konstruktér Pepa Čermák. K jeho „majstrštykům“ patří i unikátní funkční prototyp pásové rolby do zasněženého horského terénu, jaké v té době nebyly v Krkonoších téměř k vidění. Ve větším počtu jezdily tak naneivš v Alpách. První jednostopý pásový samohyb s říditelnou lyží vpředu z rodiny sněžných skútrů začali stavět už v roce 1962. Později přešli k vlastní konstrukci pásové rolby. Vřak také když po nekonečných večerech práce ve vybydlené budově bývalé hospody u Kozlovských vybourali zeď a slavnostně vyjeli v zimě 1966 na zkušební jízdu městem a vzápětí i na svahy

horských středisek Pec pod Sněžkou a Janské Lázně, budili zaslouženou pozornost. Po otištění článku ve Světě motorů číslo 6 / 1967 doručovali listonoři početné ohlasy příznivců z celé republiky i na chybnou adresu Josef Čapek. Zájem o výrobu měly lyžařské oddíly, jako první Třinecké železárny. O natočení reportáže požádal režisér Wild ze Zpravodajského filmu Praha a výkresovou dokumentaci zpracovali zpětně v rámci maturit v roce 1967 posluchači Průmyslové školy pro pracující v Karlových Varech. To vše v době, kdy věhlasná rakouská firma Lohner považovala za velký úspěch vývozu celkem osm prvních podobných strojů Ratrac dodaných dosud do celého Československa.



Rolba konstrukce Josefa Čermáka a kol., vyrobená na koleně při zkušební jízdě v zimě 1966.



uvádí 5. autorskou hru

Nejlepší Arje

Hudbu složil Martin Rejl

Kino Vlast Janské Lázně

sobota 9. prosince, 19.00 hod.



Skupina Sultánky a Tahira Vás srdečně zve na



7. Orientální show

Sobota 9. prosince 2017

od 15.00.hod.

hotel PROM

Svoboda nad Úpou

Budou zde
Hosté,
Různá druhý
tanců,
nádherné
kostýmy



soutěže o
cený,
občerstvení.
Přijďte se
okouzlit
tancem
Orientu